

**CÔNG TY CỔ PHẦN  
TẬP ĐOÀN THIÊN LONG  
THIEN LONG GROUP  
CORPORATION**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom – Happiness**

*TP.HCM, ngày 01 tháng 04 năm 2023  
Ho Chi Minh City, 01 April, 2023*

**CÔNG BỐ THÔNG TIN  
TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ  
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ  
NƯỚC VÀ SGDK TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION ON  
THE STATE SECURITIES  
COMMISSION'S PORTAL AND  
HOCHIMINH STOCK EXCHANGE'S  
PORTAL**

Kính gửi/ To: **- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ The State Securities  
Commission  
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ Hochiminh Stock  
Exchange**

Tên tổ chức / Organization name : **CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THIÊN LONG /  
THIEN LONG GROUP CORPORATION**

Mã chứng khoán/ Securities Symbol : **TLG**

Địa chỉ trụ sở chính/ Address : **Tầng 10, Sofic Tower, Số 10 Đường Mai Chí Thọ,  
Phường Thủ Thiêm, TP. Thủ Đức, TP.HCM/ 10<sup>th</sup> Floor,  
Sofic Tower, 10 Mai Chi Tho Street, Thu Thiem Ward,  
Thu Duc City, HCMC**

Điện thoại/ Telephone : **+84 28 3750 5555 Fax: +84 28 3750 5577**

Người thực hiện công bố thông tin/ Submitted by: **TRẦN PHƯƠNG ANH**

Chức vụ/ Position: **Tổng Giám đốc điều hành / Chief Executive Officer**

Loại thông tin công bố :  Định kỳ  Bất thường  24h  Theo yêu cầu  
Information disclosure type:  Periodic  Irregular  24 hours  On demand

**Nội dung thông tin công bố (\*)/ Content of Information disclosure (\*):**

- Nghị quyết HĐQT số 02/2023/NQ-HĐQT thông qua cơ cấu nhân sự đối với các vị trí điều hành của Công ty.

- Resolution of the Board of Directors No. 02/2023/NQ-HĐQT to approve the rearrangement of managerial titles of Thien Long Group Corporation.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 01/04/2023 tại đường dẫn <http://thienlonggroup.com/quan-he-co-dong>

*This information was disclosed on Company's website on date 01/04/2023, available at:  
<http://thienlonggroup.com/quan-he-co-dong>*

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*I declare that all information provided in this paper is true and accurate; I shall be legally responsible for any misrepresentation.*

**Đại diện tổ chức**

**Organization representative**

Người đại diện theo pháp luật/Người được UQ CBTT

Legal representative/Party authorized to disclose

information



**TRẦN PHƯƠNG NGA**

Số / No.: 02/2023/NQ-HĐQT

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 04 năm 2023  
Ho Chi Minh City, 01 April 2023

**NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THIÊN LONG  
RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS  
OF THIEN LONG GROUP CORPORATION**

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 06 năm 2020;  
*Pursuant to Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated 17 June 2020;*
- Căn cứ Điều lệ Tổ chức và Hoạt động của Công ty Cổ phần Tập đoàn Thiên Long;  
*Pursuant to the Charter on Organisation and Operation of Thien Long Group Corporation;*
- Căn cứ Biên bản họp số 02/2023/BBH-HĐQT ngày 01/04/2023 của Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Tập đoàn Thiên Long.  
*Pursuant to Meeting Minutes No. 02/2023/BBH-HĐQT dated 01 April 2023 of the Board of Directors of Thien Long Group Corporation.*

Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Tập đoàn Thiên Long thống nhất quyết nghị các nội dung sau:  
*Board of Directors of Thien Long Group Corporation approves the following contents:*

**QUYẾT NGHỊ / DECIDES**

**Điều 1: Thông qua cơ cấu nhân sự đối với các vị trí điều hành của Công ty Cổ phần Tập đoàn Thiên Long, cụ thể như sau:**

**Article 1: To rearrange the managerial titles of Thien Long Group Corporation, as follows:**

- Ông Bùi Văn Huồng được bổ nhiệm để giữ chức vụ Phó Tổng Giám đốc Chuỗi cung ứng thay cho vị trí Phó Tổng Giám đốc Tuân thủ & Quản trị Chất lượng.  
*The appointment of Mr. Bui Van Huong as Chief Supply Chain Officer instead of Chief Compliance & TQM Officer.*
- Bà Lê Thị Bích Ngọc giữ chức vụ Phó Tổng Giám đốc Phát triển Kinh doanh (trước đây là Phó Tổng Giám đốc Phát triển Thị trường).  
*Ms. Le Thi Bích Ngọc holds the position of Chief Business Development Officer (formerly known as Chief Market Development Officer).*
- Ông Trần Trung Hiệp giữ chức vụ Phó Tổng Giám đốc Phát triển Thị trường (trước đây là Phó Tổng Giám đốc Phát triển Kinh doanh). Ông Trần Trung Hiệp chịu trách nhiệm đẩy mạnh phát triển thị trường quốc tế, bao gồm chịu trách nhiệm về các công ty thành viên của Tập đoàn ở nước ngoài.  
*Mr. Tran Trung Hiep holds the position of Chief Market Development Officer (formerly known as Chief Business Development Officer). Mr. Tran Trung Hiep is responsible for promoting international market development, including responsibility for the Group's subsidiaries abroad.*





- Ông Lâm Văn Hải thôi giữ chức vụ Phó Tổng Giám đốc Thường trực Khối Thương mại.  
*Mr. Lam Van Hai resigns from the position of Chief Operations Officer - Commercial.*
- Ông Lý Nguyên Khương thôi giữ chức vụ Phó Tổng Giám đốc Tiếp thị.  
*Mr. Ly Nguyen Khuong resigns from the position of Chief Marketing Officer.*
- Ông Phan Nhứt Phương giữ chức vụ Giám đốc Mua hàng thay cho vị trí Phó Tổng Giám đốc Mua hàng.  
*Mr. Phan Nhut Phuong holds the position of Procurement Director instead of Chief Procurement Officer*

**Điều 2: Hiệu lực**

**Article 2: Effective Date**

Các quyết định ở Điều 1 có hiệu lực kể từ ngày 01/04/2023. Đối với các quyết định bổ nhiệm, nhiệm kỳ tối đa là 03 năm kể từ ngày quyết định bổ nhiệm có hiệu lực.

*The decisions in Article 1 take effect from 01 April 2023. For appointment decisions, the maximum term is 03 years from the effective date.*

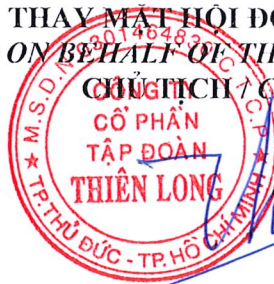
**Điều 3: Điều khoản thi hành**

**Article 3: Implementing provisions**

Các thành viên Hội đồng Quản trị, Ban Tổng Giám Đốc, các bộ phận phòng ban và nhân viên có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này theo quy định của Pháp luật và Điều lệ Công ty.

*Members of Board of Directors, Members of Board of Management, relevant departments and people to direct and implement aforementioned contents as regulated by the Law and Company's Charter.*

THAY MẶT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
FOR AND ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS



CÔ GIA THỌ